31982R1534

L 174/20 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 21.6.1982

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1534/82
z dnia 25 maja 1982 r.
w sprawie stosowania decyzji nr 5/81 Wspólnego Komitetu EWG-Szwajcaria, zmieniającej protokoły 1 i 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a tym państwem

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 113,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

Europejska Wspólnota Gospodarcza podpisała Umowę z Konfederacją Szwajcarską [1] dnia 22 lipca 1972 r., która weszła w życie dnia 1 stycznia 1973 r.;

na podstawie art. 12a powyższej Umowy, Wspólny Komitet przyjął decyzję nr 5/81 zmieniającą protokoły 1 i 2;

niniejszą decyzję należy wprowadzić w życie we Wspólnocie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do celów stosowania umów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską, decyzję nr 5/81 Wspólnego Komitetu stosuje się we Wspólnocie.

Tekst decyzji załączony jest do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 1982 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 maja 1982 r.

W imieniu Rady

L. TINDEMANS

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. L 300 z 31.12.1972, str. 189.